

# PROGRAMM



09h30

Einloggen: Behebung technischer Probleme beim Einloggen

## ERSTER BLOCK

10h00



## ERÖFFNUNG:

Durch die abtretende Präsidentin **Hélène Béjui-Hugues** und  
Begrüßung durch den **neuen Präsidenten des IEVR** (gewählt an der  
Mitgliederversammlung vom Vortag)

10h10



## «Corona-Pandemie und Reiserecht»

Vortrag von Professor Ansgar Staudinger, Universität Bielefeld

10h30

«Europarecht: Rechtsprechung des EuGH und REFIT KH-Richtlinie der EU»:  
Vortrag von Oskar Riedmeyer, Rechtsanwalt, München

10h50

Pause: Q &amp; A zum ersten Block

## ZWEITER BLOCK

11h20

«Gesetzgeberische Entwicklungen im Europäischen Schadensersatzrecht»  
Vortrag von Professor Bernhard A. Koch, Universität Innsbruck

11h40

UNECE NEWS: «Mögliche Änderungen im Übereinkommen von 1968 über  
die Sicherheit im Straßenverkehr in Bezug auf automatisierte Fahrzeuge»:  
Rebecca Huang, UNECE, Genf

11h50

«Brexit, what will apply from 1st January 2021?»,  
Simon Ball and Lucy Wyles, Barrister at 2 Temple  
Gardens Chambers, London

12h10

«Council of Bureaux – Neuigkeiten aus dem CoB» Grenzüberschreitende  
Schadenregulierung CoB: Das Grüne Karte-System und seine neue Satzung  
**Sandra Schwarz**, Geschäftsführerin beim DBGK e.V. und der VOH e.V., Berlin,  
Präsidentin des CoB

12h30

Pause: Q &amp; A zum zweiten Block

13h00

Abschluss des Online-Seminars und Einladung zu den und Vorschau auf die XXI. Europäischen  
Verkehrsrechts-Tage (EVRT) vom 7./8. Oktober 2021 in Berlin

Obwohl die Wichtigkeit des Themas «**Schwere Personenschäden**» aufgrund der Mitglieder des IEVR und der Online-Seminar-Interessenten feststeht (meistens Versicherungsmitarbeitende oder Mitarbeitende von Schadenregulierungsfirmen und Verkehrsgericht-Anwälte), wird dieses Thema in keinem Modul des Online-Seminars speziell für sich behandelt. Alle vortragenden Redner werden jedoch dieses Thema nach Möglichkeit in ihren Vorträgen berücksichtigen.

# PROGRAMME



09:30

Login: Technical test and support for login

## FIRST SESSION

10:00



**OPENING:**  
With the outgoing President Hélène Béjui-Hugues  
and Welcome by the new president of the IETL  
(elected at the general meeting the day before)

10:10



«Corona pandemic and travel law»  
Lecture by Professor Ansgar Staudinger, University of Bielefeld

10:30



«European Law:  
Jurisdiction of the ECJ and REFIT MTPL Directive of the EU»:  
Lecture by Oskar Riedmeyer, Attorney at Law, Munich

10:50

Break: Q &amp; A arising from the first session

## SECOND SESSION

11:20



«Legislative Developments in European Tort Law»  
Lecture by Professor Bernhard A. Koch, University of Innsbruck

11:40



UNECE NEWS: «Potential changes to the 1968 Convention on Road Traffic Safety in relation to automated vehicles»  
Rebecca Huang, UNECE, Geneva

11:50



«Brexit, what will apply from January 1, 2021?»  
Simon Ball and Lucy Wyles,  
Barrister at 2 Temple Gardens Chambers, London

12:10



«Council of Bureaux - News from the CoB»: Cross-border claims settlement CoB:  
The Green Card System and its new statutes  
Sandra Schwarz, Managing Director of the German Green Card Bureau and  
the German Guarantee Fund, Berlin, President of the CoB

12:30

Break: Q &amp; A arising from the second session

13:00

Closing of the online seminar and invitation to the, and preview of, the XXI<sup>st</sup> European Traffic Law Days (ETLD) on 7/8 October 2021 in Berlin

Although the importance of the topic of «serious personal injury» has been established by the members of the IETL and those interested in the online seminar (mostly insurance employees or employees of claims settlement companies and traffic victim lawyers), this topic is not specifically dealt with in any module of the online seminar on its own. However, all speakers will consider this topic in their presentations if possible..

# PROGRAMME



09h30

Assistance dans l'éventualité de problèmes techniques liés à la connexion

PREMIÈRE PARTIE

10h00



Ouverture par le président sortant Hélène Béjui-Hugues et accueil par le nouveau président de l'IDEC (élu lors de l'assemblée générale de la veille)

10h10



« Pandémie de corona et droit des voyageurs »  
par le professeur Ansgar Staudinger, Université de Bielefeld

10h30



« Droit européen : Jurisprudence de la CJUE et Revue REFIT de la directive 2009/103/CE sur l'assurance automobile » :  
conférence de Me Oskar Riedmeyer, avocat, Munich

10h50

Pause : Questions et réponses sur la première partie

DEUXIÈME PARTIE

11h20



« Développements législatifs en matière de droit européen de la responsabilité civile ».  
Intervention du professeur Bernhard A. Koch, Université d'Innsbruck

11h40



« Modifications potentielles de la Convention de 1968 sur la sécurité de la circulation routière concernant les véhicules automatisés »  
Rebecca Huang, CEE-ONU, Genève

11h50



« Brexit, quels textes applicables au 1<sup>er</sup> janvier 2021 ? »  
Simon Ball et Lucy Wyles, avocat au 2 Temple Gardens Chambers, Londres.

12h10



« Conseil des Bureaux - informations du CoB » : Règlement des sinistres transfrontaliers CoB : Le système de la carte verte et ses nouveaux statuts  
Sandra Schwarz, Directeur général du Bureau allemand de la carte verte et du Fonds de garantie, Berlin. Présidente du CoB

12h30

Pause : Questions et réponses sur la deuxième partie

13h00

Clôture de la Conférence en ligne et invitation aux XXI<sup>èmes</sup> Journées européennes du droit de la circulation routière les 7 et 8 octobre 2021 à Berlin

Bien que l'importance du thème des «**dommages corporels graves**» ait été établie par les membres de l'IDEC et les personnes intéressées par le séminaire en ligne (principalement des employés d'assurances ou des employés de sociétés de règlement de sinistres et des avocats spécialisés pour les victimes de la route), ce thème n'est pas traité spécifiquement dans les module de la conférence en ligne en tant que tel. Toutefois, tous les intervenants tiendront compte de ce sujet dans leurs présentations si possible.

# PROGRAMMA



09h30

Collegamento: Risoluzione dei problemi eventuali tecnici di connessione

## PRIMO BLOCCO

10h00		<b>Apertura</b> Con il presidente uscente Hélène Béjui-Hugues e il benvenuto del nuovo Presidente dell'IDEC (eletto all'assemblea generale il giorno prima)
10h10		«La pandemia di Corona e la legge sui viaggi» Lezione del professor Ansgar Staudinger, Università di Bielefeld
10h30		«Diritto europeo: Giurisdizione della Corte di Giustizia e REFIT della direttiva R.C.AUTO dell'UE»: conferenza di Oskar Riedmeyer, avvocato, Monaco di Baviera
10h50		Break: Domande & Risposte al primo blocco

## SECONDO BLOCCO

11h20		«Sviluppi legislativi nel diritto europeo della responsabilità civile» Lezione del professor Bernhard A. Koch, Università di Innsbruck
11h40		NOTIZIE UNECE: «Potenziali modifiche alla Convenzione sulla sicurezza stradale del 1968 in relazione ai veicoli automatizzati» Rebecca Huang, UNECE, Ginevra
11h50		« Brexit, cosa si applicherà a partire dal 1° gennaio 2021? » Simon Ball e Lucy Wyles, avvocato presso 2 Temple Gardens Chambers, Londr.
12h10		« Consiglio dei Bureaux - Notizie dal CoB » : Liquidazione e definizione dei sinistri transfrontalieri CoB: il sistema della carta verde e il suo nuovo statuto Sandra Schwarz, Amministratore delegato del Bureau Carta verde e del Fondo di garanzia tedesco, Berlino, Presidente dal CoB
12h30		Break: Domande & Risposte
13h00		Chiusura del seminario online e invito alle XXI edizione delle Giornate Europee del Diritto della Circolazione stradale (GEDC) il 7/8 ottobre 2021 a Berlino

Sebbene l'importanza del tema dei «danni gravi alla persona» sia stata determinata dai membri dell'IDEC e da coloro che sono interessati al seminario online (soprattutto i dipendenti delle assicurazioni o i dipendenti delle società di liquidazione dei sinistri e gli avvocati specializzati nella tutela delle vittime della strada), questo argomento non è trattato specialmente in nessun modulo del webinar in quanto tale. Tuttavia, tutti i relatori terranno conto di questo argomento nelle loro presentazioni, se possibile.